



LA SEÑORA

## Doña Juana Iguaran y Aresti

Viuda de don Cayo Martínez

**R. I. P.** Ha fallecido á las seis y media de la mañana de hoy, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica de Su Santidad. Sus desconsolados hijos don Ernesto, don Manuel, don José, doña Blanca y don Vicente (ausente); hermana doña Cipriana; hijas políticas doña Beatriz Prieto y doña Maura Salazar; hermanos políticos doña María Arcaute, don Nicolás Apellániz y don Florentino Balanzategui; nietos, primos, sobrinos y demás parientes y testamentarios,

Ruegan á usted se digne encomendar á Dios Nuestro Señor el alma de la finada y asistir á los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana sábado, á las DIEZ de la misma, en la Iglesia parroquial de San Miguel arcángel, y á la CONDUCCIÓN DEL CADÁVER al Cementerio de Santa Isabbel, también mañana, á las DOCE, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán agradecidos. Vitoria 14 de Octubre de 1921.

El duelo se recibe en la casa mortuoria: **Independencia, 9, 3.º** y se despide en el atrio de la Iglesia y en el Cementerio.

**Los que, por olvido, no hayan recibido esquela, se den por avisados por la presente**

El Ilmo. señor Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

### INTERESES MUNICIPALES

## EN LA CASA DE LA CIUDAD

**El Ayuntamiento acuerda abrir una suscripción para que tengan buen servicio informativo los soldados alaveses que luchan en Marruecos. - Otros asuntos**

#### La sesión de ayer tarde

A las ocho menos veinte declaró el señor Alcalde abierta la sesión, con asistencia de los capitulares señores Montoya, Pérez, Carrero, Madinaveitia, Fernández de Trocóniz, García, Lorza, Martínez, Corta, Ezquerria, Murguía, Buesa y Bajo.

#### Actas

De la sesión ordinaria celebrada el día 6 del corriente. Fué aprobada previas aclaraciones hechas por varios concejales. —De la subasta celebrada el día 7 del actual para la adjudicación de las obras de fábrica en la ampliación del Grupo escolar de la calle de la Florida.

Se le adjudicó á don Félix Lizardui.

#### Sentimiento

A propuesta de la presidencia se acordó constase en acta el sentimiento de la Corporación por la catástrofe ocurrida en el Parque de Artillería, extendiéndose dicho acuerdo por el fallecimiento en la misma del comandante señor Tramún, por ser un vitoriano muy querido de todos, y que se comuniquen estos acuerdos al señor Gobernador militar.

#### Financieras

El estado de Caja acusó una existencia de pesetas 144.556'27. Lo recaudado por el concepto

El Gurugú y Zeluán, El Kert y el monte Makado, con el Chocolate Ezquerria los habríamos tomado.

de arbitrios durante la semana anterior ascendió á 31.637'45 pesetas.

#### Dictámenes

De la Comisión de Hacienda en el escrito de don Antonio Ganuza solicitando se le reconozcan los treinta y cuatro años que lleva de servicios como empleado de la cuadrilla de obras municipales.

De acuerdo con lo solicitado. —De la Comisión de Empadro-

instancia de los señores Hormachea y Arana solicitando autorización para elevar un piso en la casa de nueva construcción sita en la calle Olaguibel.

Se aprobó. —Del señor Regidor en cargos de Alguacil y Montero Mayor en la instancia del Alcalde de barrio de Crispiana pidiendo se prorrogue el plazo para cultivar un terreno del común.

Se concedió lo pedido.

#### Renuncia

Escrito de don Faustino Ollero, en nombre de su hijo don Pablo, presentando la renuncia del cargo de músico de tercera de la Banda Municipal.

Le fué admitida.

#### Pésame y gracias

Se leyó un telefonema del sena-

Cañedo-Argüelles, agradeciendo la visita que le hicieron los señores Alcalde y Manso con motivo de haber venido á esta capital á curarse de una herida recibida en la toma de Tizza.

#### Por los soldados de Marruecos

Se dió cuenta de una comunicación del señor Buesa, como encargado de la organización de la oficina montada en el Ayuntamiento

Se despacharon otros asuntos y se levantó la sesión á las ocho y diez.

**Doctor Tomé Ortiz**  
de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París  
ESPECIALISTA

*Partos, enfermedades de la mujer y gineco-urinararias.*

Consultas de 12 á 5. - Florida, 34, 1.º  
Teléfono 564.

## NUEVO TEATRO DE VITORIA

El domingo próximo sensacional estreno de la serie alemana en nueve jornadas, interpretada por MIA MAY,

# La dueña del mundo

namiento informando instancias de varios cabezas de familia sobre inclusión en el padrón vecinal.

Fuó aprobada la inclusión en el censo, de los peticionarios.

—De la Comisión de Obras en la comunicación de la Junta de la Escuela de Artes y Oficios, proponiendo desaparezcán los edificios municipales sitos frente á la nueva Escuela en construcción.

Que se tenga en cuenta la petición para que en su día se lleve á cabo lo que en ella se pide, por no ser posible hacerlo ahora.

—De la misma Comisión en la

De conformidad con lo solicitado.

#### Moción

De la Comisión de Obras proponiendo se adicione á las Ordenanzas de Edificación un nuevo artículo referente á las alturas de las casas de nueva construcción.

A petición del señor Murguía quedó ocho días sobre la mesa.

#### Petición

Comunicación del señor Juez Municipal de esta ciudad solicitando se le provea de tres tomos impresos para el Registro civil.

dor don Carlos Ajuria asociándose al duelo de Vitoria con motivo de la catástrofe ocurrida en el Parque de Artillería.

Dióse cuenta de un cariñoso telefonema de don Gabriel Martínez de Aragón dando las más expresivas gracias al Ayuntamiento, desde Zaragoza, por el acuerdo tomado con motivo del fallecimiento de su hijo Ramón, quedando la Corporación enterada.

#### El señor Cañedo-Argüelles

La presidencia leyó una carta del comandante de Artillería señor

para los soldados de Melilla, en la que daba noticia de su funcionamiento.

A propósito de lo que en la misma se expone, acordó la Corporación abrir una suscripción con el fin de sufragar los gastos que origine la marcha de dicha oficina, encabezándola el Ayuntamiento con 600 pesetas, y se convino en nombrar un escribiente temporero y otro empleado embalador.

#### Cuentas y libranzas

Fueron leídas y aprobadas varias.

Cadenitas oro ley macizo, 18 kilates, las de 28 pesetas á 18. Monederos plata de ley, baratísimos.

Sujetadores corbata esmaltados, á 7 pesetas.

Pendientes y sortijas, de 10 pesetas á 6.

Relojes de bolsillo, los de 22 pesetas á 14.

Relojes pulsera, los de 25 pesetas á 17.

Medallas macizas, plata de ley, las de 3'50 pesetas á 2.

Cadenitas macizas, plata ley, para medallas, á mitad de de su precio.

Sortijas de sello, chapadas en oro, las de 8 pesetas á 4'50.

Pulseras esclavas, chapadas en oro, las de 18 pesetas á 10.

Sortijas alianza, chapadas en oro, las de 8 pesetas á 4'50.

Cadenitas plata ley para medallas, las de 4'50 á 2'50.

Cadenitas plata ley para medallas, las de 7 pesetas á 4'50.

Ultimos días de venta

**ISASIA - Joyero - Dato, 24**

NOTA.—Arreglo de relojes, á precios económicos.

Pendientes y sortijas oro ley 18 kilates con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.  
Sortijas de sello chapadas oro, buen resultado, las de 8 pesetas á 4'50.  
Bolsos macizos oro ley, para señora, desde 500 pesetas.  
Sortijas-Alanzas chapadas oro, buen resultado, las de 8 pesetas á 4'50.  
Cadenitas oro ley, macizas, para medallas, las de 28 pesetas á 18.  
Despertadores ¡ocasión! desde 9'50 pesetas.  
Relojes de bolsillo, para caballero, los de 22 pesetas á 14.

**Isasia-Joyero Dato, 24 Liquidación verdad**

Pendientes y sortijas oro ley 18 kilates con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.  
 Sortijas-Alanzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.  
 Relojes pulsera y bolsillo, los de 25 pesetas á 17.  
 Sellos macizos oro ley para niñas y señoritas, desde 20 pesetas.  
 Sellos macizos oro ley para señora y caballero, desde 35 pesetas.  
 Pulseras "tango," con zafiros y amatistas reforzadas oro contrastado, las de 30 pesetas á 17.  
 Pendientes y sortijas y otras alhajas propias para regalos desde 2 pesetas.

**Dato, 24 Isasia-Joyero Ultimos días de venta**

**Nuestras tropas, después de victorioso combate, ocupan la plaza de Zeluán, rechazando al enemigo**

**Marruecos**

**Espléndido donativo**

MADRID.—La Reina doña Victoria ha recibido un cablegrama del Comité Pro-Ejército de Africa, firmado por las damas de Montevideo, anunciando un giro de 75.000 pesetas para la suscripción á favor de los hospitales de la Cruz Roja.

**Comunicado oficial**

El facilitado esta madrugada á la Prensa, dice así:

«Según participa el Alto Comisario, el día de hoy ha transcurrido sin novedad y se abasteció la posición del zoco El Had, llevándose á Tíza un pequeño convoy de agua, que además ha hecho aguada por sí mismo».

**Doña Juana Iguayan**

A nadie ha sorprendido la muerte de esta bondadosa señora, porque, enferma desde hace tiempo, el fin funesto que la dolencia ha tenido veía venir la ciencia, que ha luchado mucho para salvarla, secundada, admirablemente, por los que hoy la lloran apenados después de haber cumplido con el santo y piadoso deber de atenderla en el momento de su fallecimiento en el hospital de San Juan de Dios, en que el corazón dejaba de latir.

Y bien merece doña Juana Iguayan unas líneas que de lo corriente se salgan, por lo que contribuyó al brillo del comercio vitoriano, al que consagró su vida entera.

Unida en matrimonio á don Cayo Martínez, querido amigo nuestro que fué, las dotes que á éste adornaban para la vida activa de los negocios supo adentrárselas de tal modo, inculcándoles, de paso, á sus hijos, que sus comercios, primero de la calle de la Independencia y luego en la de Postas—éste sobre todo—, son de los mejores y más concurridos y arrojados de la capital de Alava.

Al cesar en sus sufrimientos y al rendir su cuerpo á la tierra, nos asociamos, de todo corazón, al dolor inmenso de su familia, dos veces castigada, en sólo semanas, en sus afectos más caros y en sus cariños más hondos, y damos el pésame rendido y sentido á sus hijos don Ernesto, don Manuel, don José, doña Blanca y don Vicente; hermana doña Cipriana; hijas políticas doña Beatriz Prieto y doña Maura Salazar; hermanos políticos doña María Arcaute, don Nicolás Apellániz y don Florentino Balzategui; nietos y demás parientes.

**NOTICIAS**

**SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)**

Premiado con gran diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán.

El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere á todos los reconocidos hasta el día.

San Roque (Jerez Quinado) Representante en Vitoria **PABLO OZAETA**

CAZADORES: Escopetas á toda garantía. Pídense catálogo al fabricante JOAQUIN FERNANDEZ de Eibar (Guipúzcoa).

LA COMPAÑIA DE MADERAS BILBAO

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

**Elogios**

MELILLA.—Está siendo muy elogiada la conducta de los capellanes castrenses, los cuales, espontáneamente, trabajan en la apertura de zanjias para enterramientos y además trasladan los cadáveres desde el depósito á las tumbas.

**Llegada de aviones**

Han llegado seis aviones que constituirán la escuadrilla que tomará parte en las futuras operaciones que se realizarán á base de bombardeos aéreos.

Manda la escuadrilla el capitán señor Abiella y como pilotos figuran los señores Barrio, Pereda, Ruano, Arizón y el capitán señor Camacho.

**Felicitación**

El Comandante General de Ceuta ha enviado al Alto Comisario un telegrama felicitándole por el triunfo alcanzado en las últimas operaciones, felicitación que hace extensiva al teniente Zola, herido últimamente, y á los bravos Regulares de Ceuta.

**EL GAITERO**

Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo, porque con ella se distingue la rica SIDRA CHAMPAGNE asturiana, elaborada por la Sociedad Valde, Bannu y Fernández, de Villaviciosa (Asturias).

**Camiones**

Ha llegado á este puerto el vapor «Arrola», habiendo desembarcado varios camiones para el servicio del Ejército.

**Mejorado**

Se encuentra muy mejorado de su indisposición el Comandante general, marqués de Cavalcanti.

**Una "razzia,"**

De las posiciones avanzadas salieron varias guerrillas, realizando una «razzia» por el campo enemigo y regresando con numerosos objetos, entre los que figuraba un gramófono.

Los soldados que han efectuado la «razzia» dicen que á lo lejos vieron grupos de enemigos que arrastraban un cañón.

**Explosión**

Esta mañana se produjo gran alarma en la calle del general Marina á causa de una fuerte explosión.

En un principio se creyó se trataba de la explosión de una bomba, pero poco después quedó restablecida la calma, pues se supo que la detonación fué debida á la explosión de un bidón de gasolina.

Pendientes y sortijas oro ley, 18 kilates, con diamantes, desde 30 pesetas.  
 Cadenas macizas, oro ley, para reloj de caballero, desde 125 pesetas.  
 Sellos oro ley, macizos, desde 35 pesetas.  
 Alianzas macizas, oro ley, desde 14 pesetas.  
 Despertadores (¡ocasión!), á 9'50 pesetas.  
 Medallas plata ley macizas, las de 3'50 pesetas á 2.  
 Sellos chapados oro, los de 8 pesetas á 4'50.  
 Relojes de bolsillo, los de 22 pesetas á 14.  
 Sortijas alianza, chapadas oro, las de 8 pesetas á 4'50.  
 Cadenitas plata ley para medallas, las de 4'50 á 2'50.  
 Cadenitas plata ley para medallas, las de 7 pesetas á 4'50.

**Ultimos días de venta ISASIA - Joyero DATO, 24**

**861**

Dos veces han presentado los Chocolates Ezquerra los productos que elaboran al examen, análisis y crítica de los hombres de ciencia, y las dos han triunfado con triunfo rotundo, alcanzando el galardón máximo, el codiciado por la competencia industrial, el anhelado por todos, el que da patente de bondad, de excelencia, de pureza, de convenientísimo para la salud.

Fué la primera el Concurso Obrero y Exposición Artístico-Industrial celebrados en Vitoria, en cuyo certamen los Chocolates Ezquerra obtuvieron medalla de oro, recompensa la más alta que se concede, y única, á su ramo.

Ahora, en Milán, una de las poblaciones más adelantadas del mundo, han luchado y han vencido en lucha tremenda y sin precedentes. Celebróse allí una Exposición Internacional, de renombre y fama en toda Europa y América, y á la sección de chocolates se presentó el espantable número de 861 concursantes, los primeros de las naciones más adelantadas y cultas; y los Chocolates Ezquerra, con sus exquisitices, aquí elaboradas, consiguieron, contra todos, el galardón más insigne y alto: gran premio, que lleva aparejados la Cruz de la Orden de Mérito y el Diploma, que son los que el vecindario viene admirando, desde el miér-

coles, en el escaparate del comercio de don Julián Bajo.

Audaces y valientes, los afortunados propietarios de la renombrada marca, nuestros queridos amigos don Nicasio y don Cayetano Ezquerra acudieron á la Exposición de Milán á medir, gallardamente, sus fuerzas con sus 861 competidores, y á pensar de la fama de atrasados de que en el extranjero gozamos; á pesar de lo difícil, casi imposible, que parecía que consiguieran, no el premio más alto, sino una simple medalla de bronce, un accésit ó la inevitable palma de vermeil con que se contenta á todos, á España ha venido, por el esfuerzo de unos vitorianos laboriosos y llenos de méritos, el gran premio, el solemne, el que parecía debía haber quedado en Italia, en Francia, en Alemania, en Inglaterra, en cualquiera de esas naciones que van, en todo, á la cabeza del mundo civilizado en las diversas manifestaciones del saber.

Con cánticos y estrépitos debía haber festejado Vitoria el triunfo de dos de sus hijos; en otros sitios las campanas hubiéranse echado al vuelo.

Aquí, no, ni falta que les hace á los galardonados. Seguirán luchando, seguirán venciendo, y, como el personaje de Espronceda, podrán decir:

*Mío es el mundo....*

**NUEVO TEATRO DE VITORIA**  
 Mañana, á las 6'45 de la tarde y 9'45 de la noche, magníficas funciones de cinematógrafo

**PROGRAMA**  
 Segunda jornada de la película en dos, **Mea culpa**, una de las últimas creaciones de Susana Grandais (4 partes).  
 El secreto del Lone Star, (4 partes) interpretada por Fanny Ward y Signoret.

**¿A las cajas, como viene**

**Lo de la fuerza motriz**

**Mi respuesta**

¡Oiga, señor Utóloral! Preguntó usted á ver si tenemos bastante fuerza eléctrica en Vitoria para el actual consumo, y yo, que no quisiera decir *ni pío*, porque no soy técnico, tomo un precioso documento publico escrito nada menos que por su gran amigo señor Leonard, conocedor como nadie del grave problema que tenemos sobre el tapete, y copio:

«El rápido desarrollo de las industrias vitorianas y el aumento de población, hicieron NECESARIA MAYOR FUERZA de la que podían disponer las dos Sociedades existentes, y á esto fué debida la creación de la Cooperativa.»

Copio de nuevo:

«Como los elementos de suministro de las dos Sociedades llegaron

**Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN."**  
 Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao

**SALIDAS DE VITORIA**  
 Por la mañana, á las 8'30; y por la tarde, á las 3'40.

**SALIDAS DE BILBAO**  
 Por la mañana, á las 9; y por la tarde, á las 3.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 8'30 de la mañana y de Bilbao á las 4 de la tarde. Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento, y dos, las delanteras.

á ser INSUFICIENTES para Vitoria y NO SE CUIDARON DE APLICARLOS EN TIEMPO OPORTUNO, LA NECESIDAD impulsó á los vecinos á proveerse por sí mismos, creando la Cooperativa.»

Y termino de copiar: «... el salto del Inglares, UN DIA PROPORCIONADO á las necesidades de Vitoria, RESULTÓ INSUFICIENTE PARA CUBRIRLAS, y si como lo reconocieron los industriales que lo utilizaban, lo hubiese reconocido la Sociedad que lo tenía en explotación y hubiese provisto á las nuevas necesidades AUMENTANDO sus elementos DE ALGUN MODO, es seguro que no hubiese venido una tercera sociedad A LLENAR EL HUECO QUE SE NOTARA.»

Por mi parte, de acuerdo en absoluto. Ya le seguiré ilustrando en este asunto de la fuerza.

LEONARDO MARTIN.

Especialista en Estómago, Intestinos, Hígado y Cirugía General.

Doctor Castilla y Aransay Plaza de la Provincia, 3, 2.º Recibirá de once á una y de tres á cuatro. Los lunes, gratis á los pobres de nueve á diez. Teléfono número 529.

**JABÓN ZOTAL**  
 Medicinal y de tocador. Cura las enfermedades de la piel. Venta: Perfumerías y droguerías.

**Hundimiento**

En el muelle nuevo se ha hundido esta mañana un terraplén, resultando cuatro obreros heridos graves.

**Madrid**

**Ocupación de Zeluán**

El señor Cierva ha dicho al salir esta mañana de Palacio á los periodistas que según telegrama recibido de Melilla, á las 10'30 de hoy las tropas españolas han ocupado Zeluán.

En la operación han tomado parte las fuerzas de las columnas de los generales Berenguer, Sanjurjo y Cabanellas.

Las tropas se han batido bizarramente, comportándose con gran heroísmo.

La artillería ha bombardeado con gran eficacia las posiciones que ocupaba enemigo muy numeroso.

El peso de la operación la ha llevado la caballería, que ha maniobrado en una acción muy brillante.

**Clínica Dermatológica del doctor J. Salaverri**

Especialista y Jefe del servicio de enfermedades de la piel y secretas del Hospital civil de Bilbao. Elcano, 4.—BILBAO. Rayos ultravioletas—Electrolisis. LABORATORIO DE ANÁLISIS. Consulta diaria, de 5 á 7. Lunes, miércoles y viernes, de 11 á 1.

**Al Palacio**

Al acudir á Palacio el marqués de Cortina fué rodeado por los repórter.

El ministro de Marina se mostró muy disgustado y dijo que él no ha hecho manifestaciones en el sentido que se han interpretado.

**Lo que dice Cierva**

El ministro de la Guerra, hablando con los repórter ha asegurado que los comentarios que ayer se hicieron sobre el aplazamiento del Consejo carecen de fundamento.

El Consejo—agregó Cierva—se ha aplazado porque no han llegado unos documentos de mucha importancia que se esperaban de Melilla.

Los periodistas hablaron al ministro de la Guerra de lo que se decía referente á las manifestaciones hechas por el marqués de Cortina, y el señor Cierva dijo:

—Digan á quienes se ocupan de esto, que más les valdría ocuparse de las cosas de su sexo.

**En la Presidencia**

En este departamento han sido recibidos los periodistas por el Subsecretario, quien se mostró extrañado de los rumores de crisis que circularon ayer, manifestando que no existía motivo alguno para plantearla.

Añadió que la Asociación de Trigueros de Castilla pide se graven en 5 pesetas los derechos de aduanas del trigo extranjero y que el pago de esos derechos se haga en oro y no en plata, como se hace actualmente.

**PEDID**  
  
**ANIS INFERNAL**  
 De venta en Cafés y principales comercios de Ultramarinos.

**Después de la catástrofe**

El Conde de Coello ha dicho á los periodistas que el oficial ambulante de Correos que se creía muerto en la catástrofe ferroviaria de Badajoz, vive y está mejorado de las heridas que recibió.

**La ocupación de Zeluán**

**Comunicado oficial**

El Alto Comisario comunica á las 11'40 de esta mañana lo siguiente:

«A las diez y media de esta mañana las tropas españolas han ocupado la alcazaba de Zeluán.»

**Los regulares de Ceuta**

Oficial—12 mañana.—El Comandante general de Ceuta comunica que han llegado á bordo del vapor «Tintoré» 30 jefes y oficiales, 18 sargentos, 108 soldados y cabos de los regulares de Ceuta.

Al pasar el «Tintoré» junto á los buques de la escuadra se tocó á zafarrancho de combate, formando sobre cubierta la tripulación, rindiendo honores á los regulares.

El acorazado «Alfonso XIII» disparó 21 cañonazos saludando á los heroicos regulares y todos los barcos se engalanaron é hicieron sonar sus sirenas saludando á las tropas, aclamándolas y vitoreándolas en los pueblos numerosísimos púbticos. Estos fueron á la Comandancia, donde fueron desfilando ante ellas las «mías».

Las Damas de la Cruz Roja distribuyó 10 pesetas y una cajetilla á cada sargento y 5 y tabaco á cada soldado.

**Después de la ocupación**

Oficial.—2'50 tarde.

El Alto Comisario comunica que después de haber sido cañoneada con eficacia ha sido ocupada la posición de Bugiken-Zail, alcanzándose también los demás objetivos.

Desde las once de la mañana no se ha disparado un solo tiro.

Desde Tauima á Zeluán y á los nuevos objetivos el camino está cubierto de restos de cadáveres que hace necesario una rapidísima labor sanitaria de desinfección para evitar epidemias.

Esas obras de saneamiento han comenzado ya.

**Fortificado**

Oficial.—15'20.—Están muy adelantados los trabajos de fortificación que se verifican sin ser hostilizados por el enemigo.

Este se ha retirado ante el avance de nuestras tropas.

**Ferrocarril Vasco-Navarro**

Por esta línea se hace á Bilbao el viaje muy cómodo y muy barato. Precios desde Vitoria (C.):

Primera, 12'50 pesetas; segunda, 9; tercera, 5'25. Billetes de ida y vuelta, muy económicos.

Salen los trenes de Vitoria (Norte), á las 8'40 y 16'05. Regresan á las 11'37 y 19'36

**BURSÁTILES**

Cotizaciones de hoy recibidas en la Sucursal del Banco de Bilbao en Vitoria.

**BOLSA DE MADRID**

Interior.	66'60
Exterior.	82'00
Amortizable 5 %.	92'50
» 1917.	93'00
Nortes.	286'00
Zaragozas.	285'00
Banco.	473'00
Tabacos.	260'00
Azucareras.	65'00
Cédulas.	100'00
Río de la Plata.	256'00
Duro Felguera.	54'00
Francos.	54'65
Libras.	28'97
Marcos.	8'60

# La entronización del Sagrado Corazón en la Casa de la Ciudad. -- Velada en el Teatro Circo

## La entronización

En el solemne Triduo que se celebra en la Parroquia de San Miguel Arcángel para solemnizar la fiesta de la entronización de la imagen del Sagrado Corazón de Jesús en la Casa Ayuntamiento de esta ciudad, rige el orden siguiente:

Hoy, á las seis y media de la tarde, expuesto S. D. M., se reza el Santo Rosario y ocupa la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. Dr. D. Antonio Pildain, canónigo lectoral de esta Santa Iglesia Catedral.

Día 15.—La función á la misma hora, estando el sermón á cargo del Rvdo. P. Alejandro Gastón, de la compañía de Jesús.

Día 16.—A las ocho de la mañana misa de Comunión, á la que se invita á todo el pueblo de Vitoria.

Por la tarde á las cuatro se rezará el Santo Rosario y después de la bendición de la imagen se organizará la magna procesión, á la que están invitadas las autoridades, asociaciones, centros y colegios.

También nosotros hemos sido invitados, deferencia que agradecemos.

o o

Los organizadores de la procesión que se celebrará pasado mañana, con motivo de la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en la Casa de la Ciudad, han dispuesto que los invitados á este acto religioso guardarán este turno:

Primeramente las comisiones civiles se colocarán inmediatamente después del señor Obispo; á continuación, las comisiones militares; después, el Ayuntamiento bajo mazas; seguidamente, la Diputación bajo mazas; y por último, la presidencia de honor cerrará el cortejo, en la que figurará en primer lugar el Gobernador civil.

Se nos ha rogado hagamos esta advertencia con el fin de facilitar la organización de la fiesta y para evitar aglomeración á última hora.

## Ayuntamiento Constitucional de Vitoria Edicto

La Comisión de Obras, competente autorizada por el excelentísimo Ayuntamiento, anuncia la provisión, mediante concurso, de una plaza de mecánico maquinista para el servicio de la apisonadora y de las demás máquinas y motores propiedad del Excmo. Ayuntamiento, bajo las siguientes bases:

1.ª Ser mayor de 25 años y menor de 45 y no padecer enfermedad crónica, á juicio del facultativo que señale la Corporación.

2.ª Será preferido para el cargo aquel que sepa leer y escribir.

3.ª Ser oficial competente para el arreglo de las piezas elementales de las máquinas que tendrá á su cargo.

4.ª Expondrá sus conocimientos en las máquinas dichas demostrándolos prácticamente, y acompañará á la solicitud certificados de buena conducta de las casas en que haya trabajado y que acrediten su calidad de mecánico maquinista.

5.ª Las obligaciones á su cargo serán:

a) Tener todas las máquinas y motores pertenecientes al excelentísimo Ayuntamiento en perfecto estado de limpieza y útiles para prestar servicio inmediato.

b) Hacerse cargo de la apisonadora y escarificadora siempre que el Ayuntamiento ó en su defecto la Comisión de Obras se lo ordene, tanto dentro de la capital como fuera de ella si así fuera necesario.

c) Como esta clase de servicios requieren, á veces, trabajar en horas extraordinarias, cumplirá en un todo con lo que le indique.

Las solicitudes, acompañadas con los certificados antes dichos, se presentarán, en sobre cerrado, en la Oficina de la Dirección de Obras de este Ayuntamiento antes de las doce del día 19 del corriente, indicando en ellas el tanto alzado ó cantidad mensual por la que se comprometen á prestar este servicio.

La Comisión de Obras, ignorando por el momento el resultado que dará este trabajo, queda facultada para modificar las condiciones de este concurso cuando lo estime conveniente, quedando, también, facultada para admitir la proposición que estime más ventajosa ó desecharlas todas si así lo cree conveniente.

Vitoria 10 de Octubre de 1921.  
—El Procurador Sindico accidental, Julián Bajo.

## ZOTAL

El mejor desinfectante para higiene, ganadería y plantas.  
Venta, farmacias y droguerías.

## Teatro-Circo

Ayer, á las seis y media de la tarde y diez de la noche, verificáronse, en el teatro de la calle de la Florida, las dos funciones benéficas cuya recaudación se destina á la adquisición de una aeronave para el Ejército.

En las veladas, que resultaron magníficas, tomaron parte las músicas militares, y la concurrencia fué numerosa.

## Sucesor de Venancia López

Postas 1 y Plaza Nueva 22  
Géneros para invierno—Trajes para niños—Abrigos, blusas y batas—Grandes existencias en vicis, percales y franelas—Últimas novedades en abrigos.

## Noticias de sociedad

### Santoral

Santos para mañana: Teresa, Bruno, Antiocho, Severo, Tecla y Aurelia.

### Nuevo Inspector

Ha tomado posesión del cargo de Inspector provincial de Sanidad de Alava el doctor Acinas, á quien saludamos respetuosos y corteses.

### Agradecimiento

Don Salvador Aragón nos ruega hagamos presente, á cuantos le han testimoniado su sentimiento por su reciente desgracia, que aun cuando ha contestado á cada uno, si, por motivo involuntario, no hubiera llegado á alguna persona su profundo agradecimiento, desea hacerlo constar así, reiterándoles á todos su gratitud.

### Viajes

Después de pasar el verano entre nosotros ha regresado á la Corte, con su distinguida familia, nuestro muy querido amigo el Diputado á Cortes por Santa María de Nieva don Pedro Iradier.



## OPTICOS ESPECIALISTAS LARRAMENDI HERMANOS

Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

Las recetas de los señores médicos-oculistas, son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

## GRADUACION DE LA VISTA

Optica fina en general. Lentes y gafas de todas clases.

Lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

## Pérdida

de una cartera conteniendo 450 pesetas y otros documentos. Se dará buena gratificación al que la entregue en la ferretería de Caldevilla y Luna.

## Socio capitalista

con 70.000 pesetas, se necesita para trasladar industria, con mucho crédito, de Barcelona y agrandar la producción en esta localidad. Escribir á T. C., Tiroleses, Vergara, 10, Barcelona.

## IMPRENTA VITORIANA

DATO, 53

## INDUSTRIALES

Motores de gasolina de 1 y medio á 10 H-P, muy económicos en combustible. Consultar precios, Francia, 17 y 19.  
Múgica, Arellano y C. (Ingenieros).--Vitoria

## ONÁ M.º DENTISTA

San Prudencio, 28, 3.º (frente al Nuevo Teatro)

## LA LIBERTAD, 10 céntimos

## Nuevo Teatro

Al más exigente tuvo que satisfacer el programa proyectado ayer en nuestro hermoso Teatro con motivo de celebrarse el segundo jueves de moda.

La simpática y notable artista María Osborne, que aunque niña en edad, es una artista consumada, interesó gratamente al público en la protagonista de «Fuera del nido».

Después volvimos á ver á la incomparable trágica italiana Francesca Bertini, en el drama «Sombras», en el cual, como en todos los «films» en que toma parte, está sublime de gesto, de elegancia y de arte. Además la acompañan elementos de gran valía, dirigidos por ella, y hasta creemos que de ella son también los argumentos de muchas cintas.

La propiedad, gusto y elegancia con que se presentan las escenas es patrimonio exclusivo de los italianos, á quienes no supera nadie en este aspecto.—L.

o o

El domingo estreno de «La dueña del mundo», colosal serie alemana en nueve jornadas, por Mía May.

Los señores abonados tendrán reservadas sus localidades, á precio de taquilla, hasta las doce de la noche del sábado.

## De provincias

### San Sebastián Pamplona

Concurso de globos Sobre una dimisión

El Aero Club de Francia ha comunicado al Gobernador civil de esta provincia que mañana, día 15, se celebrará en París un concurso de globos y le ruega que adopte medidas para auxiliar á sus tripulantes si alguno de dichos globos caen en esta provincia.

Se comenta la inesperada dimisión del Rector del Seminario don Román Torio.

Se asegura que obedece á imposiciones de los restantes profesores.

Suicidio El joven de diez y nueve años Eloy Munárriz se arrojó por el puente de la Magdalena al río Orga, pareciendo ahogado.

Zaragoza Detenciones La policía ha detenido á tres individuos que se dedicaban á recandar cuotas y á repartir hojas clandestinas.

Se les ocuparon armas de fuego y gran número de hojas dedicadas á los obreros del hierro. Ingresaron en la cárcel.

León Pena de muerte Ha terminado la vista de la causa contra María y Bonifacio Rodríguez y Antonio Acebo, por asesinato de Domingo Fernández.

El Judo dió un veredicto de culpabilidad para los dos hombres y de culpabilidad para María Rodríguez.

En su consecuencia la sala dictó sentencia condenando á la procesada á la pena de muerte y absolviendo á Bonifacio Rodríguez y Antonio Acebo.

Niño muerto En Corbera, el niño de siete años Mariano Zabala, que se subió á una higuera, se cayó desde una rama muy alta, chocando con una piedra y fracturándose el cráneo. Falleció en el acto.

## Oficiala de sastré

Se necesita una en la Plaza Nueva número 6.

## VINICULTORES!!!

Aplicad el VINIFICADOR SULFUFOSFÓRICO para la elaboración de vuestros vinos, y conseguiréis que no resulten dulces ó abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color, y que tengan de medio á un grado más de alcohol.

Este producto es suficiente para docecientos arrobas de mosto y cuesta DOCE pesetas.

Envíad el programa (para cien arrobas) SEIS CINCUENTA pesetas. Los pedidos á la Administración de «La Información Agrícola».

Almirante, 19, Madrid. — Repartido, número 6.

San Prudencio, 28, 3.º (frente al Nuevo Teatro)

## Una visita

En la Alcaldía ha estado hoy don Federico González, hermano político del malogrado comandante de Artillería señor Tramán, muerto en la catástrofe del Parque de Artillería, con el fin de expresar al Ayuntamiento su agradecimiento y el de su familia por su asistencia á cuantos actos han tenido lugar con motivo de las muertes habidas en la mencionada catástrofe.

## JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones, por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, exigiendo siempre la marca estampada en cada trozo.

Trozos de 500 y 250 gramos exclusivamente.

## Clases de Lengua vasca

El día 20 del corriente mes darán comienzo, en el Ateneo, las clases de Lengua vasca, á las siete de la tarde, pudiendo matricularse para las mismas en los días que faltan.

## «La eterna verdad»

Volver á decir lo que es «La eterna verdad» sería así como si estampáramos en estas columnas ya estas horas!, una noticia diciendo que el señor Cierva, el hombre volandero, en la actualidad es ministro de la Guerra.

En esta localidad se conoce «La eterna Verdad» como al aludido político anteriormente.

Todos sabemos que se trata de una hermosa comedia en dos actos, hecha por un buen amigo nuestro, don Francisco L. Marco.

Del éxito que obtendrá dicho señor pasado mañana domingo en el teatro de la Casa Social, día en que se estrenará por haber sido suspendida el pasado, debido á la catástrofe del Parque de Artillería, estamos seguros. Y no sólo él, sino también los intérpretes de su comedia.

## Carne barata

El próximo domingo, en el puesto que tiene el Ayuntamiento en la Plaza de Abastos, se venderá carne veinte céntimos más barata que la que se expende en las carnicerías.

## LA TOSTADORA

Vinda é Hijos de Ponciano Abad Florida, 45 (esquina Rioja) VITORIA

Nuestro despacho y almacenes  
Grande selección de cafés, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tuéstate diario.

Herreros Se necesitan varios, de 25 á 35 años. Informarán: Cercas Altas, número 9, 1.º



EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

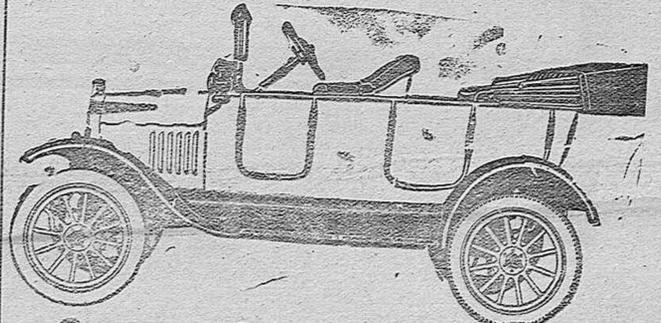
## Agencia de Automóviles y de Tractores

## FORD

para la provincia de Alava

## Erenchun Hermanos

Entregas inmediatas



## Gran rebaja de precios

(PUESTOS EN CADIZ)

Tractor «Fordson» con su polea adaptable para mover trilladoras ó cualquier otra maquinaria industrial. Precio: 8.200 pesetas.

«Chassis», común, 4.480 pesetas.  
«Turismo», sin arranque, 6.125 pesetas; con arranque, 6.630 pesetas.  
«Chassis», camión, 5.875 pesetas.

FRANCIA, 27.--VITORIA

## BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL: PESETAS 3.000.000

### Principales operaciones

Cuentas corrientes á la vista, en pesetas,	al 250 por 100.
» » » cheques, en francos,	al 3 por 100.
» » » en libras,	al 5 por 100.
» » » en marcos,	al 2 por 100.

### IMPOSICIONES:

En Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas)	350 por 100 anual.
En consignaciones á un año	425 por 100 anual.
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas)	325 por 100 anual.
A seis meses (cantidad limitada)	325 por 100 anual.
Compra y venta de valores en Bolsa, nacionales y extranjeros.	
Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.	
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del Listín del Banco.	

Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Duda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libros de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el curso de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler • Informes comerciales

Horas de oficina: De 9 á 1 y de 3 y medir á 5

## Polvos de Talco

## HIGIEA

para la higiene de los niños

Muy refrescantes © Perfume delicioso

Bote elegante y práctico: 1'35 pesetas

Fábrica de aguardientes, licores, anisados y jarabes

Alcoholes rectificadas y desnaturalizados

de

**Lorenzo de Benito.** - Vitoria

Es la casa más antigua de Vitoria dedicada a este negocio y fabricante del famoso

“Anís Laurak-Bat., incomparablemente el mejor.

Depósito: Calle de Moraza, 13

Fábrica y escritorio: Calle de los Herrán (Frente á la estación del Vasco-Navarro)

**Baños y aguas** Sulfurosas  
sulfhidricas  
nitrogenadas **Arechavaleta**  
(Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones - Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios - De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX) /  
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del  
**ESTÓMAGO e INTESTINOS**  
el dolor de estómago, la dispepsia, las acídias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.  
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remite folletos a quien los pida.

PROBADO  
LOS EXQUISITOS



**CHOCOLATES  
EZQUERRA**

VITORIA

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria**  
PRINCIPALES OPERACIONES  
Imposiciones á la vista devengan el interés de 3'50 por 100 anual. Id. especiales á plazo de un año, el interés de 4'25 por 100 anual.  
PRESTAMOS  
Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria ó de valores al interés de cinco y cuarto por 100 anual.  
Préstamos con garantía de firmas, hasta dos mil pesetas, el 6 por 100, y de 2.000 pesetas en adelante, el cinco y medio por ciento.  
OFICINAS: CASA CONSISTORIAL  
Horas de despacho: Mañana, de nueve á una y media. Tarde, de tres y media á cinco y media.  
Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

**Armería de Zulaica**  
(frente á la Plaza de Abastos)  
Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas, con cañones de marcos.  
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones azules, marfilados de un Bloco.  
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

**La Unión y el Fenix Español**  
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos  
56 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos  
Capital social 12 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
**J. A. Quiroga y Goicoechea**, Plaza del General Loma, 6, 2.  
VITORIA

**VAPORES TRANSATLANTICOS ESPAÑOLES**  
de Pinillos, Izquierdo y Compañía  
Servicio de vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba  
Para solicitar cabida ó informes en general, dirigirse á su consignatario  
**HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.**  
SAN SEBASTIAN: Plaza de la Alameda :: PASAJES: Buena Vista, 7  
Teléfonos municipales 70 y 1011 :: Teléfono provincial 11-9  
Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañado á cada remesa nota del número de buitos, marcas y numeración, peso bruto y nota de kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los buitos tengan marcado, con la mayor claridad, el puerto de destino.  
Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, buito por buito y libro de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.  
Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia, con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderlas reservar el hueco necesario.  
Carbones nacionales y extranjeros. — Agencia de Aduanas.

**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO de CAL, CON **CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS  
CANCEROS CRÓNICOS, BRONQUITIS  
Y DEBILIDAD GENERAL  
SE VENDE EN PRINCIPALES FARMACIAS Y PROVEEDORAS  
DEPÓSITO: SR. BENEDICTO  
SAN BERNARDO, 41  
**MADRID**

**EDUARDO PEREZ**  
ALMACÉN DE MÚSICA  
VITORIA

**“LA EXPORTADORA,”**  
Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras  
**Sebastián Ricardo Aranegui**  
VITORIA  
Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, blancas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos, cuadros y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.